FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158
Enu. 25

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 158 Drummond & Arthabaska S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Chester — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 24

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Travelling on own account. Travaillant à son compte (voir instructions).	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as on farm, in factory, office, mine or foundry shop, "on the drive" home, etc. Manifester où la personne est employée, "sur la ferme," dans une "manufacture," "bureau," "mine" ou une "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education (Instruction en frais ou coût de l'éducation).	INFIRM. Specify age at which infirmity occurred. Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé. Blind. Aveugle.	Insane.
	1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	63	63	Caron Antoine	Lingwick	M	Head	M	Jan	1875	36	Can			French	Canadian	Cath R	Laborer						510		100		450			1000	24			yes	yes	R+E				
2			" Delia	"	F	wife	M	Sept	1870	39	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
3			" Blanche	"	"	Daughter	S	March	1896	15	"			"	"	"	Student																	yes	yes	R				
4			" Laura	"	"	"	"	Dec	1897	13	"			"	"	"	None																	10	yes	yes	R				
5			" Lucien	"	M	Son	"	Aug	1902	8	"			"	"	"																		10	yes	yes	R				
6			" Alvina	"	F	Daughter	"	April	1904	7	"			"	"	"																			yes	yes	R				
7			" Mary Rose	"	"	"	"	Sept	1906	4	"			"	"	"																			yes	yes	R				
8			" Leo	"	M	Son	"	July	1908	1/12	"			"	"	"																			yes	yes	R				
9	64	64	Begudoin Joseph C.	Lingwick	M	Boarder	S	Sept	1887	24	Can			French	Canadian	Cath R	Lumberman														1000	1000	53	yes	yes	R+E				
10	64	64	Lavoie H Exavier	Lingwick	M	Head	M	Aug	1840	70	Can			French	Canadian	Cath R	Farmer																	yes	yes	R+E				
11			" Rose Emma	"	F	Wife	M	Jan	1845	66	"			"	"	"	None																	yes	yes	R+E				
12			" Ernestine	"	"	adopted girl	S	March	1893	18	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
13	66	66	Hince John	Lingwick	M	Head	M	Dec	1854	56	Can			French	Canadian	Cath R	Farmer																	yes	yes	R+E				
14			" Anna	"	F	Wife	M	March	1860	51	"			"	"	"	None																	yes	yes	R+E				
15			" Charles	"	M	Son	S	April	1883	23	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
16			" Wilfrid	"	"	"	S	June	1890	21	"			"	"	"	None																	yes	yes	R+E				
17			" Mary	"	F	Daughter	"	July	1895	15	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
18			" Dohat	"	M	Son	"	June	1898	13	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
19			" Cyrille	"	"	"	"	June	1899	12	"			"	"	"	None																	10	yes	yes	R				
20			" Philip	"	"	"	"	April	1902	9	"			"	"	"	None																	10	yes	yes	R				
21	64	64	Lallier Pierre	Lingwick	M	Head	M	March	1858	53	Can			French	Canadian	Cath R	Farmer																	yes	yes	R+E				
22			" Malvina	"	F	Wife	M	Sept	1858	52	"			"	"	"																			yes	yes	R				
23			" Rose Alma	"	"	Daughter	S	May	1890	21	"			"	"	"																			yes	yes	R				
24			" Laura	"	"	"	"	April	1894	17	"			"	"	"	School Teacher														42	25	125	yes	yes	R+E				
25			" Bernadette	"	"	"	"	Dec	1895	15	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
26			" Lydia	"	"	"	"	Oct	1897	13	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
27			" Ezra	"	M	Son	S	Jan	1899	12	"			"	"	"	None																	10	yes	yes	R				
28			Chevrier Girard	"	"	servant	S	May	1899	12	"			"	"	"	None																	10	yes	yes	R				
29	68	68	Rosbury Louis	Lingwick	M	Head	M	Oct	1841	69	Can			French	Canadian	Cath R	Farmer																	yes	yes	R+E				
30			" Adelle	"	F	Wife	M	Dec	1858	61	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
31			Binette Basiles	"	M	Boarder	W	March	1828	83	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
32	68	68	Levesque Jules	Lingwick	M	Head	M	April	1874	37	Can			French	Canadian	Cath R	Farmer																	yes	yes	R+E				
33			" Octavie	"	F	Wife	M	March	1878	33	"			"	"	"	None																	yes	yes	R+E				
34			" Evonne	"	F	Daughter	S	June	1901	10	"			"	"	"	None																	10	yes	yes	R				
35			" Eugene	"	M	Son	S	May	1903	8	"			"	"	"																		10	yes	yes	R				
36			" Clara	"	F	Daughter	S	Feb	1905	6	"			"	"	"																			yes	yes	R				
37			" Beatrice	"	"	"	"	July	1907	3	"			"	"	"																			yes	yes	R				
38			" Adrian	"	M	Son	S	Feb	1911	1/12	"			"	"	"																			yes	yes	R				
39	70	69	Corguan William	Lingwick	M	Head	M	Mar	1877	34	"			"	"	"																			yes	yes	R				
40	71	70	Boran Joseph	Lingwick	M	Head	M	May	1883	28	Can			French	Canadian	Cath R	Farmer																	yes	yes	R+E				
41			" Malvina	"	F	Wife	M	April	1882	39	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
42	72	72	Morrin Oliver	Lingwick	M	Head	M	Dec	1866	45	Can			French	Canadian	Cath R	Farmer																	yes	yes	R				
43			" Evangeline	"	F	Wife	M	April	1878	33	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
44			" Mary Alma	"	"	Daughter	S	June	1892	18	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
45			" Emile	"	M	Son	S	May	1896	15	"			"	"	"	None																	yes	yes	R				
46			" Antoinette	"	F	Daughter	S	July	1903	7	"	"	"	"	"	"																		10	yes	yes	R				
47			" Lucien	"	M	Son	S	Feb	1905	5	"	"	"	"	"	"																			yes	yes	R				
48			" Stella	"	F	Daughter	S	July	1908	2	"	"	"	"	"	"																			yes	yes	R				
49			" Mary	"	"	"	"	Aug	1911	10/12	"	"	"	"	"	"																			yes	yes	R				
50			" Pierre	Lingwick	M	father	M	March	1827	84	"			"	"	"																			yes	yes	R				